



Série 900
Guia do proprietário

Informações de segurança importantes

PT

ESTE APARELHO PODE SER USADO POR CRIANÇAS ACIMA DE 8 ANOS E PESSOAS COM CAPACIDADE FÍSICA, SENSORIAL OU MENTAL REDUZIDA OU SEM EXPERIÊNCIA E CONHECIMENTO, DESDE QUE RECEBAM SUPERVISÃO OU INSTRUÇÕES RELATIVAS AO USO DO APARELHO DE FORMA SEGURA E COMPREENDAM OS PERIGOS ENVOLVIDOS. CRIANÇAS NÃO DEVEM BRINCAR COM O APARELHO. A LIMPEZA E MANUTENÇÃO NÃO DEVEM SER REALIZADAS POR CRIANÇAS SEM A DEVIDA SUPERVISÃO.

ATENÇÃO: NÃO EXPONHA OS ITENS ELETRÔNICOS DO SEU ROBÔ, SUA BATERIA OU O CARREGADOR INTEGRADO, CONHECIDO COMO HOME BASE. NÃO EXISTEM PEÇAS REPARÁVEIS PELO USUÁRIO NO INTERIOR DO DISPOSITIVO. REALIZE A MANUTENÇÃO COM UMA EQUIPE DE MANUTENÇÃO ESPECIALIZADA. CERTIFIQUE-SE DE QUE A VOLTAGEM DA HOME BASE CORRESPONDA À VOLTAGEM PADRÃO DA TOMADA.

PARA REDUZIR O RISCO DE FERIMENTOS OU DANOS, TENHA EM MENTE AS MEDIDAS DE SEGURANÇA A SEGUIR AO INSTALAR, UTILIZAR E FAZER A MANUTENÇÃO DE SEU ROBÔ.

Instruções gerais de segurança

- Para obter informações sobre a Declaração de conformidade CE, visite www.irobot.com/compliance.
- Leia todas as instruções de segurança e operação antes de manusear seu robô.
- Guarde as instruções de segurança e operação para futuras consultas.
- Preste atenção a todos os avisos em seu robô, na bateria, na Home Base™ e no guia do proprietário.
- Siga todas as instruções de uso e operação.
- Encaminhe a unidade à iRobot para todos os reparos não rotineiros.

Restrições de uso

- Seu robô destina-se somente a uso interno.
- Seu robô não é um brinquedo. Não sente-se no dispositivo nem suba nele. Crianças pequenas e animais devem ser supervisionados quando seu robô estiver em funcionamento.
- Guarde e opere seu robô somente em locais com temperatura ambiente.
- Limpe a Câmera de localização iAdapt somente com um pano umedecido em água.
- Não use este dispositivo para recolher algo que esteja queimando ou soltando fumaça.
- Não use o aparelho para recolher respingos de alvejante, tinta ou outras substâncias químicas ou qualquer coisa molhada.
- Antes de usar o aparelho, recolha objetos como roupas e papéis soltos, puxe as cordas de persianas ou cortinas e os fios elétricos e remova qualquer objeto frágil do caminho. Se o dispositivo passar por cima de um fio elétrico e o arrastar, existe a possibilidade de que algum objeto seja puxado de cima de uma mesa ou prateleira.
- Se o cômodo a ser limpo tiver uma varanda, deve-se usar uma barreira física para impedir o acesso à varanda e garantir uma operação segura.
- Este aparelho não foi feito para ser usado por pessoas (inclusive crianças) com capacidade física, sensorial ou mental reduzida, ou sem experiência e conhecimento, a não ser que recebam supervisão ou instruções relativas ao uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.
- Use o Roomba somente em ambientes secos.
- Não borrife nem despeje líquidos sobre o Roomba.
- As crianças devem ser supervisionadas para que não brinquem com o robô. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças sem a devida supervisão.
- Não coloque nenhum objeto sobre o robô.
- Lembre-se de que o robô se movimenta sozinho. Tenha cuidado ao caminhar na área em que o robô estiver operando a fim de evitar pisar nele.
- Não opere o robô em áreas com tomadas elétricas expostas no chão.
- Seu iRobot Roomba é fornecido com um cabo de alimentação aprovado para sua região. Não use outros cabos de alimentação. Para obter cabos de reposição, entre em contato com o Atendimento ao cliente para garantir a seleção apropriada de cabos de alimentação específicos para seu país.

Bateria e carregamento

- Carregue utilizando somente uma tomada padrão. O produto não pode ser usado com nenhum tipo de conversor de energia. O uso de outros conversores de energia anulará a garantia imediatamente.
- Use somente baterias recarregáveis com a especificação correta aprovada pela iRobot.
- Não use uma Home Base com o cabo ou plugue danificado. Se o cabo ou plugue estiver danificado, ele deverá ser reparado pelo fabricante ou por pessoal igualmente qualificado.
- Sempre carregue e remova a bateria do robô e os acessórios antes de armazená-lo por longos períodos ou de transportá-lo.
- Carregue somente em ambientes internos.
- A Home Base do robô pode ser protegida com um filtro de linha no caso de sobrecargas elétricas severas.
- Nunca manuseie a Home Base com as mãos molhadas.
- Sempre desconecte o robô da Home Base antes de limpá-lo ou fazer qualquer manutenção.
- Certifique-se de que a voltagem da Home Base corresponda à voltagem padrão da tomada.
- As baterias usadas devem ser colocadas em uma sacola plástica vedada e descartadas com segurança, de acordo com as legislações ambientais locais.
- Antes de cada uso, verifique se há algum sinal de dano ou vazamento na bateria. Não carregue baterias danificadas ou com vazamentos.
- Se a bateria estiver com vazamento, devolva-a para a Assistência técnica autorizada local da iRobot para descarte.
- A bateria deve ser removida do robô antes do descarte.
- Não destrua nem desmonte a bateria. Não aqueça nem coloque a bateria próxima de nenhuma fonte de calor.
- Não incinere a bateria. Não provoque curto-circuito na bateria.
- Não mergulhe a bateria em líquidos.
- Entre em contato com as autoridades locais de tratamento de resíduos ou reciclagem de bateria para obter mais informações sobre as regulamentações de reciclagem e descarte de baterias em sua região.

O símbolo no produto ou em sua embalagem indica:



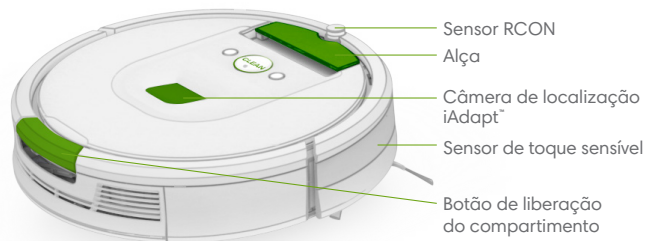
não descarte eletrodomésticos em instalações municipais de tratamento de resíduos sem triagem; utilize instalações de coleta separada. Entre em contato com as autoridades locais para saber quais são os sistemas de coleta disponíveis. Se aparelhos elétricos forem descartados em aterros ou lixões, substâncias perigosas podem vazar para a água subterrânea e chegar à cadeia alimentar, prejudicando sua saúde e seu bem-estar. Entre em contato com as autoridades locais ou regionais de tratamento de resíduos para obter mais informações sobre programas de coleta, reutilização e reciclagem.

Índice

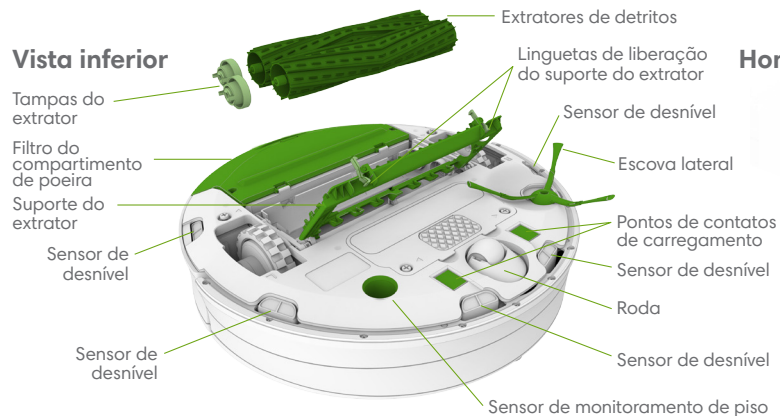
Informações de segurança importantes.....	i
Sobre o seu robô.....	2
Utilização do Roomba	3
Usando as barreiras de modo duplo Virtual Wall	4
Manutenção regular do robô	4
Solução de problemas.....	8
Atendimento ao cliente da iRobot	9

Sobre o seu robô

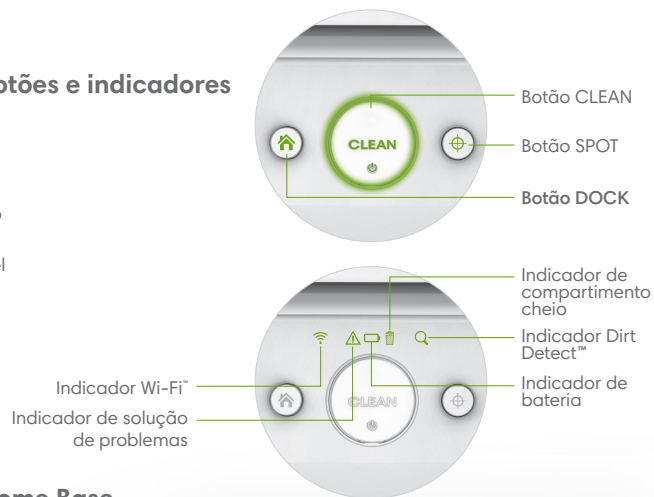
Vista superior



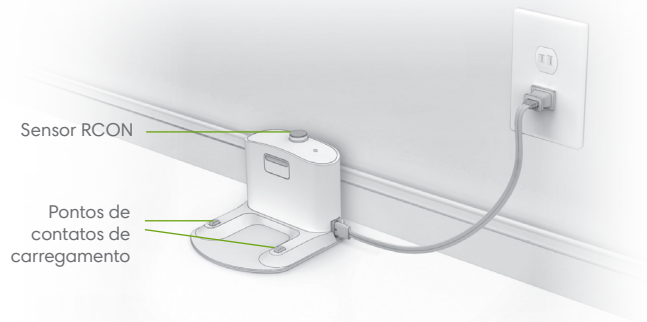
Vista inferior



Botões e indicadores



Home Base



Utilização do Roomba

Posicionamento da Home Base™

Coloque a Home Base em uma área aberta e livre de objetos deixando as seguintes distâncias ao redor da Home Base:

- Pelo menos 0,5 metro de cada lado da Home Base
- Pelo menos 1 metro na frente da Home Base e pelo menos 1 metro de distância de escadas
- Pelo menos 2,5 metros de barreiras Virtual Wall

Mantenha a Home Base sempre ligada na tomada e certifique-se de que ela esteja em uma área com cobertura de Wi-Fi™ consistente para permitir que o Roomba receba informações pelo Aplicativo iRobot HOME.


Baixe o Aplicativo iRobot HOME e conecte-se a uma rede Wi-Fi™:


- Assista um vídeo de visão geral com instruções sobre como instalar e usar o seu Roomba
- Defina uma programação de limpeza automática (de até 7 dias por semana) e personalize suas preferências de limpeza
- Habilite atualizações automáticas de software
- Acesse dicas, truques e respostas às perguntas mais frequentes









Instruções de uso

- Vire o robô de cabeça para baixo e remova o protetor do compartimento e as abas adesivas da bateria. Em seguida, coloque o Roomba na Home Base para ativar a bateria.
- O Roomba tem uma carga parcial da bateria, portanto, está pronto para começar a limpar.

 **Observação:** o Roomba é fornecido com uma carga parcial da bateria. Se você iniciar um ciclo de limpeza antes de carregar completamente a bateria, o Roomba poderá retornar para a Home Base para se recarregar mais rapidamente do que durante os ciclos de limpeza futuros. Para carregar totalmente a bateria antes do primeiro ciclo de limpeza, deixe o Roomba carregando na Home Base por 3 horas.

 **Observação:** Remova o excesso de objetos espalhados pelo piso antes da limpeza (por exemplo, roupas, brinquedos, etc.). Use o Roomba frequentemente para manter seus pisos em perfeitas condições.

- Se a carga da bateria ficar muito baixa antes da conclusão do ciclo de limpeza, o Roomba retornará para a Home Base para se recarregar. Ele não emitirá nenhum som ao se acoplar e seu botão CLEAN piscará com o indicador de bateria ().
 - » Quando a bateria estiver recarregada, o Roomba continuará automaticamente e concluirá o ciclo de limpeza.
 - » Você pode verificar automaticamente o Aplicativo iRobot HOME para ver o status atual do seu Roomba.
- Se o Roomba estiver retornando para recarga após concluir um ciclo de limpeza, ele emitirá uma série de sons para indicar a conclusão completa do ciclo de limpeza.
- Para pausar o Roomba durante o ciclo de limpeza, pressione CLEAN.
- Para continuar o ciclo de limpeza, pressione CLEAN novamente.
- Para encerrar o ciclo de limpeza e colocar o Roomba em modo de espera, mantenha pressionado o botão CLEAN até que os indicadores do Roomba se apaguem.
- Para enviar o Roomba de volta à Home Base durante um ciclo de limpeza, pressione CLEAN e depois  (DOCK) no Roomba ou pressione CLEAN na tela principal do Aplicativo iRobot HOME. Isso irá finalizar o ciclo de limpeza.
- Se o Roomba encontrar uma área com alta concentração de detritos, ele se movimentará para a frente e para trás para limpar essa área mais profundamente. Quando o Roomba faz isso, você vê o indicador Dirt Detect™ () aceso.
- Para usar a limpeza SPOT, posicione o Roomba sobre os detritos localizados e pressione  (SPOT). O Roomba limpará intensamente a área com um movimento em espiral para fora cerca de 1 metro de diâmetro e, em seguida, com um movimento em espiral para dentro até o ponto de início.
- Quando Roomba detecta que o seu compartimento de pó está cheio () , ele é programado para concluir o seu ciclo de limpeza por padrão. Você pode ajustar essa configuração em Preferências de limpeza () no Aplicativo iRobot HOME.
 - » O Roomba não sairá da Home Base para um ciclo de limpeza se seu compartimento estiver cheio. Nesse caso, remova e esvazie o compartimento e reinsira-o para iniciar ou continuar um ciclo de limpeza.

 **Observação:** após cada uso, esvazie o compartimento e limpe o filtro.

- Sempre armazene o Roomba na Home Base para que ele esteja carregado e pronto para a limpeza quando você precisar. Para guardá-lo fora da Home Base, primeiro remova a bateria e guarde o Roomba e a bateria em um local seco e fresco.

Usando as barreiras de modo duplo Virtual Wall

(acessório opcional para todos os modelos)

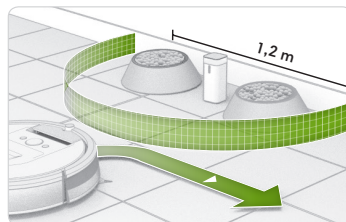
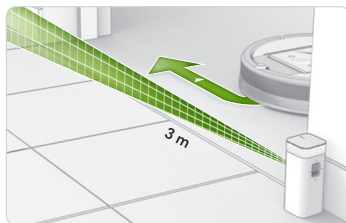
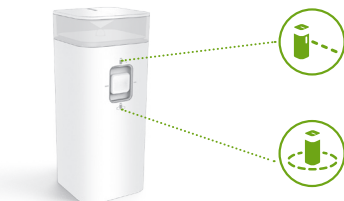
As barreiras de modo duplo Virtual Wall mantêm o Roomba nos lugares que você quer que sejam limpos, e fora dos lugares que você não quer. Entre os ciclos de limpeza, você pode deixar o dispositivo funcionando em sua posição no piso. Você pode definir seu dispositivo para um dos dois modos de acordo com as suas necessidades de limpeza:

Observação: sob condições normais de uso, as baterias durarão de 8 a 10 meses. Se você não estiver planejando usar o dispositivo Virtual Wall por um período prolongado e desejar armazená-lo, mude a chave para a posição "desligado" (central).

Modo Virtual Wall: quando a chave está na posição "para cima" (↑), o dispositivo funciona no modo Virtual Wall. Isso significa que você pode defini-lo para bloquear aberturas de até 3 metros. Isso cria uma barreira invisível em forma de cone que só o Roomba pode ver.

Observação: essa barreira se torna mais larga quanto mais distante do dispositivo (veja a ilustração).

Modo Halo: quando a chave está na posição "para baixo" (↓), o dispositivo cria uma zona protegida onde o Roomba não entra. Isso impede que o Roomba colida com itens que você quer proteger (por exemplo, uma vasilha de comida ou um vaso) ou que atravesse para áreas não desejadas (por exemplo, um canto ou embaixo de uma mesa). O Halo é invisível e alcança aproximadamente 60 centímetros do centro do dispositivo.



Manutenção regular do robô

Para manter o Roomba funcionando com o máximo desempenho, execute os procedimentos de manutenção a seguir. Se você observar que o Roomba está recolhendo menos detritos do chão, esvazie o compartimento e limpe o filtro e os extratores.

Peça do robô	Frequência de manutenção	Frequência de substituição
Compartimento	Após cada uso	-
Filtro	Uma vez por semana (duas vezes por semana em residências com animais de estimação)	A cada 2 meses
Sensores de compartimento cheio Roda dianteira	Uma vez a cada 2 semanas	-
Escova lateral Sensores de desnível Contatos de carregamento Câmera de localização iAdapt Sensor de monitoramento de piso	Uma vez por mês	-
Extratores	Uma vez a cada 4 meses (uma vez a cada 3 meses em residências com animais de estimação)	A cada 6 a 12 meses

Observação: a iRobot fabrica várias peças e montagens de reposição. Se você achar que precisa de uma peça de reposição, contate o Atendimento ao cliente da iRobot para obter mais informações.

Esvaziando o compartimento

- 1 Pressione o botão de liberação do compartimento para remover o compartimento.



- 2 Abra a porta do compartimento para esvaziá-lo.

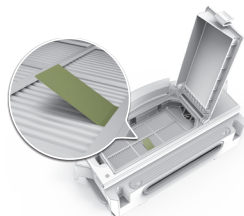


Observação: se o Indicador de compartimento cheio (ícone de lixo) se acender a qualquer momento durante uma tarefa de limpeza, você poderá pausar a tarefa para esvaziar o compartimento e, em seguida, continuar a limpeza.

Se o indicador de compartimento cheio (ícone de lixo) estiver aceso, mas o compartimento não parecer estar cheio, consulte a página 22 para obter instruções sobre como limpar o sensor de compartimento cheio.

Limpeza do filtro

- 1 Remova o filtro segurando a alça.



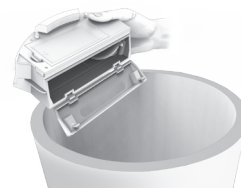
- 2 Remova os detritos batendo o filtro levemente em um compartimento de lixo.



Importante: a porta do filtro não fechará se o filtro não estiver inserido. Insira o filtro com a alça voltada para cima. Troque o filtro a cada dois meses.

Limpeza dos sensores de compartimento cheio

- 1 Remova e esvazie o compartimento.

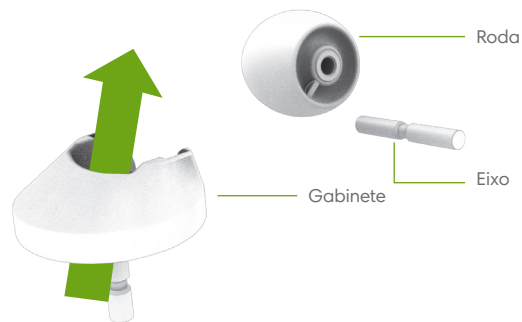



- 2 Limpe as portas internas e externas dos sensores do compartimento com um pano limpo e seco.



Limpendo a roda dianteira

- 1 Puxe a roda dianteira com firmeza para removê-la.
- 2 Remova quaisquer detritos da parte interna da cavidade da roda.
- 3 Gire a roda manualmente. Se a rotação estiver restrita, retire a roda de seu compartimento e empurre com firmeza para retirar o eixo e remover quaisquer detritos ou pelos que tenham se enrolado nele.
- 4 Reinstale todas as peças ao terminar. Certifique-se de que a roda se encaixe corretamente, com um clique.



 **Importante:** a obstrução da roda dianteira com pelos e detritos pode causar danos ao piso.

Limpendo a escova lateral

- 1 Use uma moeda ou chave de fenda pequena para remover o parafuso.
- 2 Remova e limpe a escova e o pino da escova e reinstale a escova.



Limpeza dos sensores e dos contatos de carregamento

- 1 Limpe os sensores com um pano limpo e seco. Não borrife a solução de limpeza diretamente nos sensores ou na abertura do sensor.



- 2 Limpe os contatos de carregamento do Roomba e da Home Base com um pano limpo e seco.



Limpeza dos extratores

- 1 Segure as linguetas de liberação do suporte do extrator, levante o suporte do extrator e remova todas as obstruções.



- 2 Remova os extratores e retire as tampas amarelas dos extratores. Remova quaisquer detritos ou pelos que tenham se acumulado sob as tampas ou ao redor dos eixos de metal. Reinstale as tampas dos extratores.

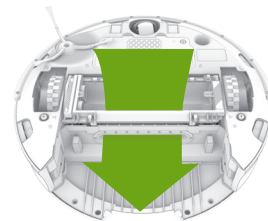


- 3 Remova quaisquer detritos ou pelos das linguetas plásticas quadradas e hexagonais no outro lado dos extratores.



- 4 Limpe o caminho da aspiração.

- 5 Reinstale os extratores. Corresponda a cor e o formato das linguetas do extrator com a cor e o formato dos ícones do extrator no módulo do cabeçote de limpeza.




Solução de problemas

O Roomba indicará a você que há algo errado com um alerta de perigo de 2 toques seguidos por uma mensagem falada. O indicador de solução de problemas (▲) também piscará. Mais informações de suporte e vídeos mais detalhados estão disponíveis por meio do Aplicativo iRobot HOME e também online. Se o problema não for resolvido, acesse www.irobot.com/Roomba900.

Instruções de reinicialização

Para alguns erros, a reinicialização do Roomba pode resolver o problema. Para reiniciar o Roomba, mantenha pressionado o botão CLEAN por 10 segundos até que todos os indicadores sejam acesos e solte-o. Ao soltar o botão CLEAN, você ouvirá um som audível que indica uma reinicialização bem-sucedida.


 **Observação:** se você usar o recurso de programação do Roomba, abra o aplicativo iRobot HOME após a reinicialização para confirmar se a programação do Roomba continua intacta.

Modo de espera de energia reduzida

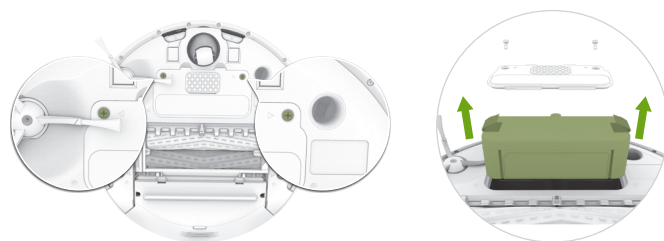
O Roomba consome um pouco de energia sempre que está ligado na Home Base para garantir que esteja pronto para sua próxima tarefa de limpeza e para manter a conectividade com a rede Wi-Fi. É possível colocar o Roomba em um estado de menos consumo de energia quanto não estiver em uso. Para obter instruções e mais detalhes sobre este Modo de espera de energia reduzida, consulte o Aplicativo iRobot HOME.

Bateria de íon de lítio

Para obter melhores resultados, use apenas a bateria de íon de lítio iRobot fornecida com o Roomba. Embora o Roomba funcione com baterias de modelos mais antigos, seu desempenho é limitado.

 **Importante:** as baterias de íon de lítio e os produtos que contêm baterias de íon de lítio estão sujeitos a regulamentações rigorosas de transporte. Se você precisar enviar este produto (com a bateria incluída) para manutenção, transporte ou por qualquer outro motivo, DEVERÁ observar as seguintes instruções de envio:

- » Remova a bateria de íon de lítio do produto
- » Coloque um pedaço de fita sobre os contatos de metal de carregamento da bateria
- » Reinstale a bateria (com a fita) no produto e prenda a porta da bateria
- » Embale o produto em sua embalagem original ou em uma embalagem própria que impeça qualquer movimentação durante o transporte
- » Envie apenas por transporte terrestre (não use transporte aéreo)



Atendimento ao cliente da iRobot

Amazing Brasil Comercio, Importacao e Exportacao de
Produtos Eletronicos

Rua Afonso Braz, 579, CJ 55 Vila Nova Conceição

São Paulo – SP – Brasil – 04511-011

Online: <http://www.irobot.com.br>

Telefone: +55.11.2985.0481

Suporte técnico: HYPERLINK “mailto:contato@irobot.com.br”
contato@irobot.com.br

Assistência técnica autorizada:

Habiltec - Tel: 11-2165-5000

Rua Fabia 653, Lapa

São Paulo – SP, 05051-030

<http://global.irobot.com/>



© 2016 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730. Todos os direitos reservados. iRobot, Roomba, iAdapt, Home Base e Virtual Wall são marcas comerciais registradas da iRobot Corporation. Dirt Detect é marca registrada da iRobot Corporation.

App Store é marca registrada da Apple, Inc. nos EUA e em outros países. Google Play é marca registrada da Google, Inc. Wi-Fi e o logotipo Wi-Fi são marcas comerciais registradas da Wi-Fi Alliance.

Números de patentes nos EUA www.irobot.com/patents | Outras patentes pendentes. WC: 4534864